

Interpellations—*Suite.*

- 370-373; l'hon. M. Edwards, 371-372; l'hon. M. Lougheed, 374-375.
- "New Brunswick and Prince Edward Island Railway", achat du chemin de fer dit le—int., l'hon. M. McSweeney, 23; rép., l'hon. M. Lougheed, 23.
- "Ocean Train" (Limited), re inauguration du—int., l'hon. M. McSweeney, 297; rép., l'hon. M. Lougheed, 297.
- Porcupine, population étrangère du district de—int., l'hon. M. Bostock, 416; rép., l'hon. M. Lougheed, 416.
- Port de Québec, commission du, re remplacement du président démissionnaire de la—int., l'hon. M. Choquette, 466.
- Procès-verbaux, erreur dans les, re le président provisoire du Sénat—rem., l'hon. M. Choquette, 466; l'hon. M. Dandurand, 466-467; l'hon. M. Tessier, 467; l'hon. M. Lougheed, 467; l'hon. M. Cloran, 467; l'hon. M. Mitchell, 467.
- Revelstoke (Parc), chemin en construction dans le—int., l'hon. M. Bostock, 209; rép., l'hon. M. Lougheed, 209.
- Revolvers d'un modèle différent de celui du service de l'armée britannique, achat de—int., l'hon. M. Bostock, 186; rép., l'hon. M. Lougheed, 186.
- Sénat, président du, re absence du—int., l'hon. M. Choquette, 416; l'hon. M. Lougheed, 416; rem., l'hon. M. Boyer, 466; l'hon. M. Cloran, 466; int., l'hon. M. Cloran, 478; rép., l'hon. M. Lougheed, 478; le président du Sénat (l'hon. M. Landry) reprend son siège et explique son absence, 502; rem., l'hon. M. Cloran, 503.
- Sous-marins, achat de, pour la côte du Pacifique—int., l'hon. M. McSweeney, 105; rép., l'hon. M. Lougheed, 105; l'hon. M. Casgrain, 106.
- Sulfate d'ammoniaque, droit sur le—int., l'hon. M. Cloran, 32; rép., l'hon. M. Lougheed, 32.
- Sauvages, re commission pour régler la question des réserves des, dans la Colombie-Anglaise—int., l'hon. M. Bostock, 32; rép., l'hon. M. Lougheed, 32.
- "Transcontinental National", service des trains aux, coût du—int., l'hon. M. Casgrain, 106; rép., l'hon. M. Lougheed, 106.
- "Transcontinental National", chemin de fer, sections en exploitation—int., l'hon. M. David, 27; rép., l'hon. M. Lougheed, 27.
- Torpilles, achat de, pour les sous-marins—int., l'hon. M. McSweeney, 197; rép., l'hon. M. Lougheed, 197.
- Travaux projetés de la session quels sont les—int., l'hon. M. Bostock, 35; rem., l'hon. M. Casgrain, 35; rép., l'hon. M. Lougheed, 35; l'hon. M. Power, 36; l'hon. M. Daniel, 36; l'hon. M. Dandurand, 36; sir Mackenzie Bowell, 36; l'hon. M. Taylor, 36; le président, 36.
- Vincent, J. A. (sous-ministre du revenu de l'intérieur), brochure de monsieur—int., l'hon. M. Lavergne, 315; rép., l'hon. M. Lougheed, 315.

## M

## Motions—

- Baker Lake, pêcheries de, réclamation de l'inspecteurs des—motion, l'hon. M. Costigan, 253; l'hon. M. Lougheed, 253.
- Compagnies fiduciaires, re article 69 de la loi concernant les—motion, l'hon. M. Bostock, 252.

Motions—*Suite.*

- Documents publics, distribution des, aux membres du Parlement—motion, l'hon. M. Daniel, 106; rem., l'hon. M. Davis, 107; l'hon. M. Casgrain, 107; l'hon. M. Power, 107.
- "Earl Grey", navire transféré au gouvernement russe—motion demandant la production de la correspondance, etc., retirée, l'hon. M. Power, 49.
- Élévateurs de têtes de ligne, exploitation des Motion, l'hon. M. Talbot, 138—adoptée.
- Ecoles bilingues de l'Ontario—motion, l'hon. M. David, 67-73; l'hon. M. McHugh, 73-76—ajournement du débat—reprise du débat, l'hon. M. Edwards, 111-117—ajournement du débat—reprise du débat, l'hon. M. Dandurand, 118-123; l'hon. M. McSweeney, 124; l'hon. M. Béique, 124-131; l'hon. M. Poirier, 131-137; l'hon. M. Costigan, 137—ajournement du débat—reprise du débat, l'hon. M. Choquette, 150-153—ajournement du débat—reprise du débat et motion en amendement, l'hon. M. Bolduc, 167-169; l'hon. M. Pope, 169-174; l'hon. M. Choquette, 171-173-174; l'hon. M. Dandurand, 172; l'hon. M. Cloran, 174; l'hon. M. Legris, 174-176; l'hon. M. Donnelly, 176-179; l'hon. M. Boyer, 179-181—ajournement du débat—reprise du débat, sir Mackenzie Bowell, 190; l'hon. M. Mason, 190-194; l'hon. M. Power, 195-196—et amendement à l'amendement, 197, sir Mackenzie Bowell, 196-197; l'hon. M. Belcourt, 196—ajournement du débat—reprise du débat, sir Mackenzie Bowell, 265-270; l'hon. M. Dandurand, 266; l'hon. M. Belcourt, 266—question d'ordre, l'hon. M. Edwards, 271; l'hon. M. Powers, 271-272; l'hon. M. Béique, 271-272; le président, décision du, 272-274—appel de la décision, l'hon. M. Power, 274; rem., l'hon. M. Cloran, 274-285; l'hon. M. Choquette, 285-286; l'hon. M. Boyer, 286; l'hon. M. David, 286—mise aux voix, 286—reprise du débat sur les, l'hon. M. Boyer, 361-362, 363—motion pour ajournement du débat, l'hon. M. Daniel, 363; l'hon. M. Bolduc, 363; l'hon. M. Choquette, 363-364; sir Mackenzie Bowell, 363-364-365-366; l'hon. M. Cloran, 364-365; le président, 365—motion pour ajournement du débat adoptée—reprise du débat sur les, l'hon. M. Daniel, 388; l'hon. M. Belcourt, 388-389; l'hon. M. David, 389—ajournement du débat—reprise du débat, l'hon. M. Daniel, 404-405-407-412-414; l'hon. M. Cloran, 405; l'hon. M. Béique, 405-407; l'hon. M. Roche, 407; l'hon. M. Choquette, 405-407-409-411; l'hon. M. Edwards, 411; l'hon. M. David, 412-414—motion pour ajournement du débat, l'hon. M. Cloran, 414; l'hon. M. Daniel, 414—question d'ordre soulevée, l'hon. M. Taylor, 414—décision du président (l'hon. M. Bolduc), 414.
- Gordon, Albart Edwin—divorce de—prise en considération du 22e rapport du comité des divorces et renvoi de la discussion—rem., l'hon. M. Domville, 300; l'hon. M. Davis, 300; l'hon. M. Murphy, 300-301; l'hon. M. Lougheed, 301—motion pour renvoi à—adoptée—prise en considération du rapport concernant le—motion pour l'adoption du, l'hon. M. Daniel, 356; rem., l'hon. M. Davis, 356; l'hon. M. Cloran, 356; l'hon. M. Watson, 356; l'hon. M. Lougheed, 356; l'hon. M. Bostock, 356—motion l'hon. M. Taylor, 360; rem., l'hon. M. Cloran, 360; l'hon. M. Daniel, 360.